



Le site

www.islamhouse.com



Préparé et traduit par
L'équipe française du site

L'islam à la portée de tous !

*Au nom d'Allah, l'infiniment Miséricordieux, le
Très Miséricordieux*

Qui sommes-nous ?

Le site www.islamhouse.com est une des oeuvres du bureau de Prêche et de l'Orientation et de l'enseignement de l'Arabie Saoudite situé au quartier de Rabwah de la ville de Ryadh au Royaume d'Arabie Saoudite. Le bureau est une association de prêche et de bienfaisance qui est supervisée par le Ministère des Affaires Islamiques, des Legs, du Prêche et de l'Orientation du Royaume d'Arabie Saoudite.

Le bureau repose sur le travail de gens volontaires qui espèrent la récompense d'Allah et sur les dons des bienfaisants. Sa fondation est à l'initiative de son excellence le Cheikh Abdel'Azîz Ibnou Abdellah Ibnou Bâz, l'ancien grand Mufti du Royaume d'Arabie Saoudite (qu'Allah lui fasse miséricorde). Ce fut exactement le mardi 28 Chaabâne 1414 H. soit le 08 février 1994 G.

Les membres du conseil d'administration :

-L'honorable savant et Président du conseil : Abdelazîz Ibnou Abdallah Ar-Râjihî, grand savant. Elève de cheikh Ibn Bâz et professeur émérite à l'Université Islamique Mouhammed Ibn Saoud à la faculté des Fondements de la religion.

-L'honorable savant : Dr. Ali Ibnou Soulaymâne As-Sâlihî

-L'honorable savant : Ali Ibnou Mouhammad Al-Louhaydâne

-L'honorable savant et superviseur général du bureau : Dr. Abdelazîz Ibnou Mouhammad As-Souhaybâny.

-L'honorable directeur du bureau : Khâled Ibnou Ali Aba Al-Khayl.

Parmi les objectifs du bureau :

1. Appeler les non musulmans à l'islam.
2. Rectifier les idées fausses et les préjugés injustement attribués à l'islam et mettre en avant son authentique message.
3. Rester en contact avec les nouveaux convertis à l'Islam, leur enseigner les pratiques religieuses et ancrer l'authentique croyance dans leurs esprits.
4. Raffermer les liens fraternels de l'islam entre les musulmans et les nouveaux convertis.

5. Enseigner l'islam aux musulmans dans toutes les langues et rectifier leurs croyances erronées ainsi que leurs comportements contraires aux fondements de l'islam.
6. Donner les moyens religieux aux musulmans de différentes contrées afin qu'ils puissent prêcher l'islam à leurs communautés dès leur retour dans leur pays.
7. Collaborer avec les associations et les institutions islamiques pour l'appel à l'islam.
8. Diffuser la science religieuse.
9. Approfondir les connaissances religieuses de tous les musulmans.

Les sections du bureau :

1. Section chargée du prêche en arabe.
2. Section chargée de l'édition et de la distribution.
3. Section chargée des minorités du pays.
4. Section chargée de l'apprentissage.
5. Section chargée de l'Internet.
6. Section chargée des relations publiques.
7. Section chargée de la comptabilité et des employés.

Comment soutenir notre travail :

1. En participant aux travaux du bureau en y venant personnellement ou en nous contactant à l'une des adresses mentionnées ci-dessous.
2. Ou par virement bancaire direct sur le compte du projet Islamhouse :
 - Au compte général du bureau dont le numéro est : 296608010058587
 - Au compte destiné au financement des livres et des cassettes dont le numéro est : 296608010078205
 - Au compte destiné au *Waqf* (legs pieux) dont le numéro est : 296608010169665
 - Au compte destiné au site Islamhouse dont le numéro est : 296608010017727

Rajhi Investment & Banking Corp.
Branch N° 296 Al-Rabwa- A/C n° 01/17727
Saudi Arabia

3. En faisant un don matériel. Pour cela, veuillez nous contacter pour prendre connaissance de nos besoins.

Comment nous contacter :

-Notre adresse postale :
Rabwah Islamic Propagation Office
P. O. Box 29465
Riyadh 11457

Kingdom of Saudi Arabia

-Notre numéro de téléphone : 00966-(1)-4454900

-Notre numéro de fax : 00966-(1)-4970126

-Notre site Internet : www.islamhouse.com

-Notre adresse e-mail : french@islamhouse.com



Le Projet Islamhouse

Islamhouse est une organisation à but non lucratif qui a pour objectif d'appeler à l'islam. Ses travaux sont subventionnés par des bienfaiteurs. L'organisation travaille à l'élaboration d'une base de données de qualité dans un but scientifique destinée au prêche et à l'enseignement de l'islam en plusieurs langues vivantes. Cette base de données tend à clarifier l'authentique compréhension de l'islam au sujet de la croyance et de la législation à toutes personnes musulmanes et non-musulmanes. Cette base de données est diffusée par le biais de la technologie informatique, ceci, pour remplir notre devoir de propager le message de l'islam à l'humanité, et pour rectifier les idées fausses et les préjugés qui lui sont injustement attribués. Pour cela, des prédicateurs et des traducteurs qualifiés, qui suivent une méthodologie et des principes élémentaires bien précis, participent à ce projet.

L'objectif premier :

Elaborer une base de données scientifique authentique dans toutes les langues pour faire connaître l'islam, enseigner aux musulmans leurs obligations de telle sorte à parfaire leurs croyances et leurs adorations et enfin pour la diffuser aux gens par le biais d'Internet ou par tout autre moyen.

Les projets parallèles :

1. **Centre d'information de prêche** : son objectif est le dénombrement, le rassemblement et le suivi de tout ce qui est produit et publié dans toutes les langues par les organismes et les associations en matière de prêche.
2. **L'élaboration et la mise à disposition de la base de données** : son objectif est de choisir une base de données (livres, articles, CD-ROM, vidéos...) qui convient à la publication et sa mise à disposition par la traduction, la révision et son élaboration afin d'être publiée sur internet ou par tout autre moyen.
3. **La publication informatique** : son objectif est de publier toute la base de données par le biais un nombre de sites appartenant au projet et via la distribution de CD-ROM ou la distribution par tout autre moyen informatique.
4. **L'enseignement à distance** : son objectif est d'émettre en direct des conférences et des cours via Internet, mais aussi l'enseignement de cours méthodologiques par le biais de cassettes préalablement enregistrées.

Les langues ciblées :

Les langues ciblées sont en fait toutes les langues vivantes contemporaines. Cependant, les langues principales auxquelles nous portons le plus d'intérêt sont : l'arabe, l'anglais, le français, l'indonésien, le tagalog, le russe, le turque, le chinois et l'ourdou.

Responsable du projet :

Ce projet est géré par le bureau de Prêche, de l'Orientation et de l'Enseignement aux minorités de l'Arabie Saoudite situé au quartier de Rabwah de la ville de Ryadh au Royaume d'Arabie Saoudite. Le bureau est une association de prêche et de bienfaisance qui est supervisée par le Ministère des Affaires Islamiques, des Legs, du Prêche et de l'Orientation du Royaume d'Arabie Saoudite.



Les causes qui ont poussé à élaborer le projet islamhouse

1. Le réseau Internet est une perspective d'avenir que toutes personnes désirant propager l'Islam, doivent saisir. En effet, la diffusion de livres, d'articles, d'enregistrements et de vidéos sur Internet est très rapide et facile d'accès.
2. Internet est une occasion de diversifier les moyens utilisés dans la prédication. Ainsi, l'invitation à l'islam est facilitée, comme l'enseignement de ses valeurs et de ses principes.
3. Des milliers de gens cherchent à connaître l'islam et ses valeurs, et leur nombre augmente de jour en jour.
4. La guerre déclarée contre l'islam par toutes les fausses religions dont le seul but est de diffuser de fausses informations sur l'islam, de l'accuser de toutes les tyrannies, de dénigrer celui qui l'a transmis (que la paix soit sur lui et toutes les belles bénédictions), de se moquer des musulmans et de leur valeur...
5. La présence de multitude de sectes dissidentes qui prétendent toutes représenter le réel islam, à tel point que beaucoup de personnes pensent qu'elles symbolisent la vraie religion! Ceci entraîne malheureusement l'altération de la vraie image de l'islam et l'éloignement des gens de la voie juste.
6. Le besoin d'unir nos efforts afin de contrer tous ceux dont le but est de détruire cette religion. Organiser nos

travaux pour qu'ils soient plus faciles d'accès et pour qu'ils soient largement diffusés.

اللَّهُ

Ligne directrice de notre travail

Nous nous efforçons par le biais de ce projet, d'employer la **technologie informatique** et celle d'**Internet** au service de la prédication islamique dans le but de faire découvrir l'Islam **en différentes langues** à toute l'humanité. Pour cela, nous respectons une méthodologie scientifique et structurée en commençant par l'inventaire et le rassemblement de toute la base de données scientifique qui peut faire découvrir l'Islam et son enseignement en différentes langues. Ensuite, **un bureau spécial destiné à l'inventaire** de cette base de données s'occupe de l'enregistrer et de la classer selon **des critères rigoureux**. Le responsable de chaque langue se charge ensuite de publier sur Internet les données de qualité en s'efforçant de choisir ce qui est utile aux musulmans.

Nous tentons également pour atteindre l'objectif désiré de mobiliser nos efforts afin **de résorber nos manques et assouvir les besoins en science** de tout musulman en diverses langues. Nous essayons aussi de réaliser une base de données destinée à l'invitation à l'Islam dans les langues où le manque de données se fait le plus ressentir.

Nous nous efforçons également de résorber les manques concernant **les sujets scientifiques qui n'ont pas été mis à la disposition** dans les langues diverses. Ceci, pour arriver enfin, **si Dieu le veut**, à présenter aux gens la **globalité des principes islamiques** en utilisant toutes sortes de supports liés à l'informatique.

La méthodologie du site

1. Tout le contenu du site se conforme à la voie des gens de la sunna et du consensus qui puise aux sources du noble Coran, de la Sunna selon la compréhension des pieux prédécesseurs de cette communauté.
2. Ce site a pour but de mettre en évidence la vérité en se basant sur des preuves précises et des arguments explicites. Il est ainsi destiné à tous ceux qui sont à la recherche de la vérité et ceux qui souhaitent connaître ce qui est juste.
3. Le site a pour objectif de démontrer les fondements et les branches de la religion et d'inviter les gens à s'y accrocher. Le site évitera tant que possible de développer des points où il est possible de diverger et qui peut aboutir, si elles sont développées, au désaccord et au conflit.
4. Ne pas aborder les questions susceptibles de créer polémiques comme les questions politiques qui n'aboutissent à rien d'utile.

5. **Nous réprouvons tout fanatisme** lié à une des quatre écoles religieuses ou tout sectarisme ou groupe d'où qu'il vienne. Nous empruntons seulement la voie du noble Coran et de la sunna de notre prophète (que la paix et la bénédiction d'Allah soient sur lui).

6. **Nous évitons de répandre de manière nominative, toute critique désobligeante ou injurieuse** à l'égard d'un pays, d'une organisation ou d'une personne.

7. **Respecter tout droit appliqué dans d'autres pays qui ne va pas à l'encontre de la législation islamique** notamment le droit d'auteur et le droit d'édition.

8. **Toute divergence rencontrée dans notre base de données est renvoyée aux gens de science** qui donneront leur avis sur la question et le site maintiendra leur décision finale.

La sélection et la réalisation de notre travail

Notre travail consiste à sélectionner une base de données appropriée qui respecte une méthodologie précise dont les principaux objectifs sont les suivants :

Principaux objectifs :

1. **Choisir une base de données conforme** aux enseignements du Coran et de la sunna selon la compréhension de nos pieux prédécesseurs (les compagnons, ceux qui les suivirent, les grands savants de l'islam.)
2. **Choisir une base de données de qualité** qui convient à la distribution et qui respecte les objectifs du projet Islamhouse.
3. **Renouveler notre base de données** en prenant soin de choisir des sujets qui n'ont pas été abordés.

Notre travail repose sur deux piliers complémentaires :

1. **Le choix des traducteurs et des prédicateurs** : Ils ont la responsabilité de choisir les livres ou les articles à

traduire, puis les revoir et les corriger. C'est pour cela nous prenons soin de choisir des traducteurs de qualité dans toutes les langues. C'est pour cette raison que notre choix s'est porté principalement sur les étudiants des universités islamiques telles que l'Université islamique de Médine, l'Université islamique de l'Imam Muhammad Ibnou Sa'oud de Ryadh ou encore l'Université d'Oummou Al-Qoura à La Mecque, qui forment la majeure partie de nos traducteurs et prédicateurs.

2. Le choix de notre base de données : Chaque travail n'est publié que s'il remplit les conditions suivantes :

- La base de données doit être conforme à la législation.
- Tout travail est révisé par deux ou trois correcteurs qui remplissent un formulaire spécifique pour chaque correction.
- Chaque traducteur doit rectifier les fautes constatées.
- Conception finale du document avant la publication.

Centre d'information de prêche

C'est une des plus importantes activités du projet Islamhouse.

Ses objectifs :

1. **Inventorier** et **rassembler** tous les livres, tous les enregistrements et toutes les vidéos en diverses langues provenant des institutions islamiques, des associations musulmanes, etc.
2. **Elaborer** un répertoire complet et précis où sera **classée** toute la base de données réunie.
3. **Elaborer un répertoire** complet destiné aux traducteurs, aux prédicateurs et aux maisons d'édition visant à faciliter leur travail de traduction et de prédication.
4. **Présenter ces informations** et les formulaires de chaque travail à toutes les institutions le désirant.
5. **Unifier les efforts** de tout centre de prêche pour éviter les répétitivités inutiles.
6. **Possibilité** pour chaque traducteur ou conférencier de savoir **quels sujets n'ont pas été abordés** et de choisir des livres appropriés destinés à la traduction.
7. **Elaboration de l'historique** de chaque travail destiné à la prédication. Les étapes de l'élaboration de chaque travail sont ainsi conservées.
8. **Possibilité** de savoir si une traduction convient à la publication ou pas.

Participons tous ensemble à la propagation de notre religion !

Cher frère, chère sœur,

Vous n'êtes pas sans savoir l'importance d'Internet et l'utilisation dangereuse qu'en font les ennemis de l'Islam.

Vous n'êtes pas sans savoir la grande nécessité d'exploiter ce moyen efficacement dans la voie de la prédication islamique et la propagation de l'Islam.

Vous n'êtes pas sans savoir la récompense de celui qui est la cause de la conversion d'une personne ou celui qui est la cause de sortir une personne de son ignorance ou de son polythéisme.

Vous n'êtes pas sans savoir l'injonction que l'on a reçue de notre Seigneur vis-à-vis de notre religion, celle de la propager et de transmettre son message.

Tous ensemble, nous essayons selon notre capacité par le biais de ce projet de répondre tant bien que mal à cette injonction divine en nous associant pour mettre ce travail de propagation général et structuré à la disposition de l'humanité. Ceci, pour rétablir la réelle image de l'Islam dans toutes les langues possibles, dans toutes les contrées possibles et par tous les moyens légaux possibles et notamment celui du réseau mondial Internet.

Puisque notre projet ne peut se perpétuer et se développer que si d'énormes efforts et moyens financiers

sont mis en œuvre, nous demandons de ce fait, aux bienfaiteurs et à toutes personnes qui souhaitent participer à la propagation de l'islam, en suivant par cette occasion **les traces de notre honorable prophète** (qu'Allah prie sur lui et le béni), de nous soutenir par vos invocations, vos conseils, vos remarques, vos encouragements et votre soutien financier qui est le pilier central de nos activités et qui nous permettra de **concrétiser nos projets** et d'aboutir à un résultat satisfaisant.

Pour tout aide, veuillez vous diriger vers la page « **qui sommes-nous ?** »

Nous demandons enfin à Allah de déposer ce que vous offrez dans le sentier d'Allah dans la balance de vos bonnes œuvres le jour de la résurrection.

Qu'Allah vous récompense de la meilleure manière!
Assalâm Alaïkoum wa rahmatou lâhi wa barakâtouhou

**Vos frères,
Les membres du site www.islamhouse.com**

Table des matières

Qui sommes-nous ?	- 2 -
Les membres du conseil d'administration :	- 3 -
Parmi les objectifs du bureau :	- 3 -
Les sections du bureau :	- 4 -
Comment soutenir notre travail :	- 5 -
Comment nous contacter :	- 5 -
Le Projet Islamhouse.....	- 7 -
L'objectif premier :	- 7 -
Les projets parallèles :	- 8 -
Les langues ciblées :	- 9 -
Responsable du projet :	- 9 -
Les causes qui ont poussé à élaborer.....	- 9 -
Les causes qui ont poussé à élaborer le projet islamhouse. -	10 -
Ligne directrice de notre travail.....	- 12 -
La méthodologie du site.....	- 13 -
La sélection et la réalisation de notre travail.....	- 15 -
Principaux objectifs :	- 15 -
1. Choisir une base de données conforme	- 15 -
2. Choisir une base de données de qualité	- 15 -
3. Renouveler notre base de données.....	- 15 -
Notre travail repose sur deux piliers complémentaires :	- 15 -
1. Le choix des traducteurs et des prédicateurs....	- 15 -

2. Le choix de notre base de données.....	- 16 -
Centre d'information de prêche.....	- 17 -
Ses objectifs :.....	- 17 -
Participons tous ensemble à la propagation de notre religion ! -	
18 -	
Table des matières.....	- 20 -

islamhouse.com

L'islam à la portée de tous !